

N° 35275

Le 23 mai 2013

May 23, 2013

Coram : Les juges LeBel, Karakatsanis et  
Wagner

Coram: LeBel, Karakatsanis and Wagner JJ.

**ENTRE :**

**BETWEEN:**

Royal & Sun Alliance du Canada, Société  
d'assurances

Royal & Sun Alliance Insurance Company of  
Canada

Demanderesse

Applicant

- et -

- and -

C.D. et AXA Assurances Inc.

C.D. and AXA Insurance Inc.

Intimés

Respondents

**JUGEMENT**

**JUDGMENT**

La demande d'autorisation d'appel de  
l'arrêt de la Cour d'appel du Québec  
(Montréal), numéro 500-09-021062-104,  
2013 QCCA 64, daté du 16 janvier 2013, est  
rejetée avec dépens en faveur de l'intimée  
AXA Assurances Inc.

The application for leave to appeal from the  
judgment of the Court of Appeal of Quebec  
(Montréal), Number 500-09-021062-104,  
2013 QCCA 64, dated January 16, 2013, is  
dismissed with costs to the respondent AXA  
Insurance Inc.

J.C.S.C.  
J.S.C.C.